

# „Sprachkompetenz für medizinische Fachberufe“

---

PILOTPROJEKT

DR. MED. BATUHAN PARMAKERLI, DR. MED. MANFRED MAYER, DR. BÄRBEL THIEL, DR.  
PHIL. ŞEBNEM BAHADIR

AUSSCHUSS AUSLÄNDISCHE PATIENTEN DER BEZIRKSÄRZTEKAMMER NORTBADEN







4,49 €



## iSpeak Translator 4+

iSpeak Translator 1.1 now includes support for 12 additional languages, including Chinese and Japanese!

You now get all 16 languages with full HD quality voices for no additional cost to our...  
...Mehr

### Neue Funktionen von Version 1.1

-Added support for the following 12 additional languages!  
Arabic...

...Mehr



Muttersprachliche  
MFA

### ■ 2.3 Einverständniserklärung

Der Patient soll in einem Gespräch mit einem der behandelnden Ärzte spätestens am Tag vor der Untersuchung die Möglichkeit erhalten, sich sowohl über Nutzen, Risiken und Folgen der geplanten diagnostischen Untersuchung sowie einer möglichen Intervention als auch über Alternativen und andere Therapieoptionen und deren Möglichkeiten und Risiken ein umfassendes Bild zu verschaffen. Sprachlich und inhaltlich sind dabei die konkrete Situation des Patienten und sein allgemeines Krankheitsverständnis zu berücksichtigen. Sollte die Aufklärung bei elektiven Untersuchungen ausnahmsweise kurzfristiger erfolgen, muss der Patient darauf aufmerksam gemacht werden, dass er auch Bedenkzeit haben kann. Die Frist zwischen Aufklärungsgespräch und





Muttersprachliche

MFA

Medizinischer

Wortschatz

(kultursensitiv)

**Mannheimer Modellprojekt  
„Sprachmittlungskompetenz für  
medizinische Fachberufe“**



## Ziele

Vermittlung medizinischer Sprachmittlungskompetenz in der Muttersprache

Kommunikationstechniken in Fremdsprachen

Vermittlung von kultursensitivem medizinischem Fachwissen

Aufwertung des Berufsbildes

## Zielgruppen

MFA

ZFA

pharmazeutisch kaufmännische Assistentinnen

## Curriculum

Dauer 40 Std.

Schulungsart: Wochenendseminar

Für Auszubildende ausbildungsbegleitend oder  
Planstundenerweiterung

Sprachauswahlen: Zunächst Beginn mit türkisch (größte  
Migrantenpopulationsgruppe)

# Finanzierung

Praxen

Sponsoren

Stadt Mannheim

Krankenkassen

Land

## Finanzierung

Wenn Praxen die Fortbildung finanzieren bietet sich an, dass die medizinische Fachkraft bei vorzeitigem Austritt aus der Praxis in einem Zeitraum von zirka 3 Jahren die Kosten den Praxisinhabern zurückerstattet.